

## Proposition d'amendement de l'annexe 9 du CUU

### Historique

| Nom du responsable                                                                       | Date          | Paragraphe                | Amendement                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------|-------------------------------------------------|
| Philippe BERRIO                                                                          | 01/12/2025    | App1, 6.5.6.3 et 7.6.5.3. | Rédaction                                       |
| Décision GT VTE                                                                          | 10-11/03/2026 | Idem                      | Adaptation et approbation par le GT VTE 03/2026 |
| Feedback loop du GT VTE à la suite des réunions du GE UW de l'UIC, de l'ERFA et de l'UIP | 12/05/2026    | Idem                      | Approuvée par l'UIC                             |
|                                                                                          | 19/06/2026    |                           | Approuvée par l'ERFA                            |
|                                                                                          | 07/07/2026    |                           | Non approuvée par l'UIP                         |
| Décision CC CUU                                                                          | 15/09/2026    | Idem                      | Adaptée et approuvée                            |
|                                                                                          |               |                           | Approuvée par le CC du CUU                      |

|                                                                         |                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Titre</b>                                                            | Modification des points 6.5.6.3 et 7.6.5.3.<br>Armatures, dispositifs de remplissage et de vidange supérieurs. |
| <b>Proposition de modification de : EF/détenteur/autres instances :</b> | Hexafret                                                                                                       |
| <b>Proposition de modification pour :</b>                               | <input checked="" type="checkbox"/> Annexe 9 CUU <input type="checkbox"/> Annexe 11 CUU                        |
| <b>Emetteur :</b>                                                       | Philippe BERRIO.                                                                                               |
| <b>Lieu, date :</b>                                                     | Le 01/12/2025 à Hendaye (France).                                                                              |
| <b>Description succincte :</b>                                          | Ajout du terme « capot » pour les codes anomalies 6.5.6.3 et 7.6.5.3.                                          |

**1. Situation de départ (actuelle) :**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1.1. Introduction</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| L'annexe 9 du CUU pour les codes anomalies 6.5.6.3 et 7.6.5.3 définit le terme « couvercle ». Le RID distingue les termes « couvercle » et « capot »                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>1.2. Mode de fonctionnement</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ajouter le terme « capot » pour chacun des codes anomalies concernés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>1.3. Anomalie / Description du problème</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Le terme « capot » n'est pas repris dans l'annexe 9 du CUU.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>1.4. S'agit-il d'une règle reconnue de la technique* (par ex. DIN, EN) ?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> oui, à savoir : RID<br><br>**"ensemble de règles écrites qui, si elles sont appliquées correctement, peuvent être utilisées pour maîtriser un ou plusieurs dangers particuliers." (Source : Règlement CE n° 402/2013, Art. 3)<br><br>"Dispositions techniques fixées par écrit ou transmises oralement relatives à des procédés, installations et modes opératoires qui selon l'opinion dominante des milieux concernés (spécialistes, utilisateurs, consommateurs (-trices) et puissance publique) sont de nature à réaliser l'objectif prescrit par la loi et qui ont de manière générale fait leur preuve dans la pratique ou bien, d'après l'opinion dominante, feront leurs preuves à échéance raisonnable". (Source : BMJ Handbuch der Rechtsförmlichkeit - Guide du Ministère allemand de la Justice) |

**2. Situation recherchée**

|                                                             |
|-------------------------------------------------------------|
| <b>2.1. Elimination de l'anomalie / Problème (objectif)</b> |
| Compléter l'annexe 9 du CUU en ajoutant le terme « capot ». |

### 3. Modification / supplément concernant seulement la proposition de modification de l'annexe 9 du CUU :

Code couleur pour les modifications :

Noir : Texte en vigueur, pour info et reste inchangé

Rouge : nouveau Texte

Bleu : (évent. barré) : texte sera effacé

| Organes                                                        | Codes   | Anomalies/Critères/Indices                                             | Suites à donner                                                | Classes de défaut |
|----------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------|
| Armatures, dispositifs de remplissage et de vidange supérieurs | 6.5.6.3 | Autres dispositifs supérieurs de fermeture <b>ou capot</b> non fermés. | Fermer ou faire fermer, si impossible : retrait <sup>(D)</sup> | 4                 |

| Organes                                                        | Codes   | Anomalies/Critères/Indices                                             | Suites à donner                                                | Classes de défaut |
|----------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------|
| Armatures, dispositifs de remplissage et de vidange supérieurs | 7.6.5.3 | Autres dispositifs supérieurs de fermeture <b>ou capot</b> non fermés. | Fermer ou faire fermer, si impossible : retrait <sup>(B)</sup> | 4                 |

### 4. Motif :

Manque de précision dans l'annexe 9 du CUU en regard du RID.

### 5. Evaluation des impacts possibles positifs et négatifs

*Evaluation des incidences par ex. Exploitation, coûts, opérations administratives, interopérabilité, sécurité, compétitivité, ...), en utilisant une échelle de niveau de 1 (très faible) à 5 (très élevé). Justification des constatations*

Impacts :

Exploitation, interopérabilité, compétitivité, coûts, gestion (Niveau : 3), sécurité (Niveau : 4)

## 6. Analyse des risques relative à la proposition de modification

Description du système effectif/théorique et ampleur de la modification, voir à ce sujet les points 1 et 2.

L'étude de risques devient caduque dans la mesure où ne sont mis en œuvre que les référentiels reconnus.

Analyse de risques réalisée par : non concernée

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>6.1. La modification a-t-elle un impact sur la sécurité ?</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> oui |
| Motif :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                      |
| <b>6.2. La modification est-elle significative ?</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       | <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui |
| Motif : voir modèle<br>Joindre en annexe le modèle-type du test de substantialité :                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                      |
| <b>6.3. Détermination et classification du risque :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input checked="" type="checkbox"/> sans objet                       |
| 6.3.1. Effet de la modification en exploitation normale :<br><br>6.3.2. Effet de la modification en cas d'anomalies/écarts par rapport à l'exploitation normale :<br><br>6.3.3. Utilisation abusive du système possible :<br><br><input type="checkbox"/> non<br><br><input type="checkbox"/> oui, description de l'abus : |                                                                      |
| <b>6.4. Des mesures de sécurité ont-elles été mises en œuvre ?</b>                                                                                                                                                                                                                                                         | <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui |
| Pour chaque risque, on sélectionne l'un des critères d'acceptation du risque suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>• "règles reconnues de la technique"</li> <li>• Recours à un référentiel</li> <li>• Evaluation explicite du risque</li> </ul>                                                               |                                                                      |
| <b>6.5. L'analyse de risque a-t-elle été présentée à l'instance d'évaluation ?</b>                                                                                                                                                                                                                                         | <input checked="" type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/> oui |
| Instance d'évaluation :<br>Joindre le résultat de l'évaluation en annexe :                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                      |